

だい14か さいばいかんり

第14課 栽培管理

Quản lý trồng trọt

■ 目標 ■

作業するまえに、不明点を確認することができる。

Có thể xác nhận điểm chưa rõ trước khi làm việc.

作業の目的について、質問することができる。

Có thể hỏi về mục đích công việc.

作業を終えたあと、問題ないか確認してもらうことができる。

Có thể nhờ xác nhận xem có vấn đề không sau khi làm xong công việc.

■^{かいわ}会話I■

ワンさんは佐藤さんに噴霧器を渡されましたが、指示がよくわかりませんでした。

じゃ、じょそうざいを まいて おいてね。
佐藤 じゃ、除草剤を 撒いて おいてね。

ワン すみません。

よく わかりませんでした。

どうもろこしに まきますか。
トウモロコシに 撒きますか。

え！ ちがうよ。 どうもろこしに まかないよ。
佐藤 え！ 違うよ。 トウモロコシに 撒かないよ。

はたけの まわりの ざっそうだよ。
畑の 周りの 雑草だよ。

どうもろこしに まきません。 はたけの まわりに まきます。
ワン トウモロコシに 撒きません。 畑の 周りに 撒きます。

うん、そうそう。 まちがえないでね。
佐藤 うん、そうそう。 間違えないでね。



栽培管理

Quản lý trồng trọt

■ 会話 I ■

Wang được Sato trao cho máy phun sương nhưng Wang không hiểu chỉ thị lắm.

Sato Vậy thì, hãy phun thuốc diệt cỏ đi nhé.

Wang Tôi xin lỗi.

 Tôi đã không hiểu lắm.

 Phun vào ngô ạ?

Sato Ô! Nhầm rồi. Không phun vào ngô đâu.

 Cỏ dại quanh cánh đồng ấy.

Wang Không phun vào ngô. Phun quanh cánh đồng.

Sato Ừ. Đúng rồi. Đừng nhầm nhé.

■^{かいわ}会話2■

ワンさんは佐藤さんとリンゴの畑にいます。

佐藤 この はっぱは とるよ。
この 葉っぱは とるよ。

こんな かんじ。
こんな 感じ。

ワン どうして はっぱを とるんですか。
どうして 葉っぱを とるんですか。

佐藤 はっぱが おおいと、りんごに ひが あたらないから。
葉っぱが 多いと、リンゴに 日が 当たらないから。

ひあたりを よく すると、りんごが きれいに あかく なるよ。
日当たりを よく すると、リンゴが きれいに 赤く なるよ。

ワン そうですか。

わたしも やって みます。

この はっぱは とっても いいですか。
この 葉っぱは とっても いいですか。

佐藤 うん、いいよ。



栽培管理

Quản lý trồng trọt

■^{かいわ}会話2■

Wang đang ở cánh đồng táo với Sato.

Sato Ngắt cái lá này đây.

Như thế này nè.

Wang Tại sao lại ngắt lá vậy ạ?

Sato Nếu nhiều lá quá thì ánh nắng không chiếu được vào táo.

Nếu làm cho ánh nắng chiếu tốt thì táo sẽ đẹp và đỏ hơn.

Wang Vậy ạ?

Tôi cũng làm thử.

Ngắt cái lá này được không ạ?

Sato Ừ, được đấy.

■^{かいわ}会話3■

ワンさんは佐藤さんにマルチングのやり方を教えてもらっています。

佐藤 まるちを はる まえに、うねの うえを たいらに します。
マルチを 張る まえに、畝の 上を 平らに します。

ワン その どうぐは なんですか。
その 道具は 何ですか。

佐藤 これは レーキ。
こうやって たいらに します。
こうやって 平らに します。

ワン きれいですね。

佐藤 たいらに したら、まるちを はります。
平らに したら、マルチを 張ります。
これで かんせい。
これで 完成。

じゃ、となりの うねで やって みて。
じゃ、隣の 畝で やって みて。

ワン はい、まず うねを たいらに します。
はい、まず 畝を 平らに します。

佐藤 そうそう。

ワン さいごに まるちを かつたーで きります。
最後に マルチを カッターで 切ります。

これで いいですか。

佐藤 うん、きれいに はれたね。
うん、きれいに 張れたね。



栽培管理

Quản lý trồng trọt

■^{かいわ}会話3■

Wang được Sato dạy về cách phủ đất.

Sato Trước khi căng bạt nhựa phủ đất, chúng ta làm bằng phía trên luống.

Wang Dụng cụ đó là gì vậy ạ?

Sato Đây là cái cào.

Làm như thế này để làm bằng.

Wang Đẹp nhỉ.

Sato Sau khi làm bằng thì căng bạt nhựa phủ đất.

Như thế này là hoàn thành.

Vậy thì, hãy làm thử ở luống bên cạnh đi.

Wang Vâng, đầu tiên là làm bằng luống.

Sato Đúng rồi.

Wang Sau cùng, cắt bạt nhựa phủ đất bằng đồ cắt.

Như thế này được không ạ?

Sato Ừ, căng đẹp đấy.

■ ことば ■

	ことば	読み
1	除草剤を撒く	じょそうざいをまく
2	トウモロコシ	とうもろこし
3	周り	まわり
4	雑草	ざっそう
5	葉っぱ	はっぱ
6	日が当たる	ひがあたる
7	日当たり	ひあたり
8	リンゴ	りんご
9	マルチを張る	まるちをはる
10	畝	うね
11	平ら	たいら
12	レーキ	れーき
13	カッター	かったー
14	接ぎ木	つぎき
15	植える	うえる
16	実	み
17	摘む	つむ
18	茎	くき
19	肥料	ひりょう
20	噴霧器	ふんむき
21	片づける	かたづける
22	乾かす	かわかす
23	雨が降る	あめがふる
24	収穫（する）	しゅうかく（する）
25		
26		
27		
28		
29		
30		

栽培管理

Quản lý trồng trọt

	意味 <small>いみ</small>
1	Phun thuốc diệt cỏ
2	Ngô, bắp
3	Xung quanh, quanh
4	Cỏ dại
5	Lá
6	Ánh nắng chiếu vào
7	Nắng chiếu
8	Táo
9	Căng bạt nhựa phủ đất
10	Luồng
11	Bằng phẳng
12	Cái cào
13	Đò cát
14	Ghép cây
15	Trồng
16	Trái, quả
17	Hái, ngắt
18	Thân cây
19	Phân bón
20	Máy phun sương
21	Thu dọn, dọn dẹp
22	Làm khô
23	Tuyết rơi
24	Thu hoạch (động từ)
25	
26	
27	
28	
29	
30	

■ 応用練習 ■

④⑤にあなたが使う文を書きましょう。
指導員にチェックしてもらいましょう。

★ どうして ～んですか

どうして はっぱを とるんですか。

どうして 葉っぱを とるんですか。

どうして まるちを はるんですか。

① どうして マルチを 張るんですか。

どうして つぎきを するんですか。

② どうして 接ぎ木を するんですか。

どうして まだ うえないんですか。

③ どうして まだ 植えないんですか。

④

⑤

★ ～く/～に します

ひあたりを よく すると、りんごが きれいに あかく なるよ。

日当たりを よく すると、リンゴが きれいに 赤く なるよ。

どうぐを あらって、きれいに します。

① 道具を 洗って、きれいに します。

あの みを おおきく する ために、この みを つみます。

② あの 実を 大きく する ために、この 実を 摘みます。

くきが ながいので、みじかく します。

③ 茎が 長いので、短く します。

④

⑤

★ ～まえに、…

まるちを はる まえに、うねの うえを たいらに します。

マルチを 張る まえに、畝の 上を 平らに します。

うねを つくる まえに、ひりょうを まきます。

① 畝を 作る まえに、肥料を 撒きます。

ふんむきを かたづける まえに、よく かわかします。

② 噴霧器を 片づける まえに、よく 乾かします。

あめが ふる まえに、ぜんぶ しゅうかくしましょう。

③ 雨が 降る まえに、全部 収穫しましょう。

④

⑤

■ 応用練習 ■

Hãy viết câu mà bạn dùng vào ④⑤.

Hãy nhờ người hướng dẫn kiểm tra.

★ どうして ~んですか

Tại sao lại ngắt lá vậy ạ?

- ① Tại sao lại cãng bạt nhựa phủ đất vậy ạ?
- ② Tại sao lại ghép cây vậy ạ?
- ③ Tại sao vẫn chưa trồng vậy ạ?
- ④
- ⑤

★ ~く/~に します

Nếu làm cho ánh nắng chiếu tốt thì táo sẽ đẹp và đỏ hơn.

- ① Tôi rửa và làm sạch dụng cụ.
- ② Tôi hái trái này để làm cho trái kia lớn lên.
- ③ Vì thân cây dài nên tôi làm nó ngắn lại.
- ④
- ⑤

★ ~まえに、…

Trước khi cãng bạt nhựa phủ đất, chúng ta làm bằng phía trên luống.

- ① Trước khi làm luống thì rải phân bón.
- ② Trước khi thu dọn máy phun sương thì làm khô thật kỹ.
- ③ Trước khi tuyết rơi, hãy thu hoạch toàn bộ.
- ④
- ⑤

わたしの かいわ

モデル^{かいわ}会話を^{さんこう}参考にして、^{かいわ}会話を^か書きましょう。

Hãy tham khảo đoạn hội thoại mẫu và viết hội thoại.

^{しどういん}指導員にチェックしてもらいましょう。

Hãy nhờ người hướng dẫn kiểm tra.